

SPEED S PLUS

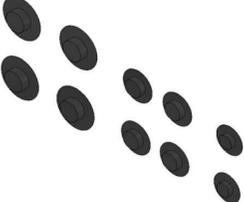
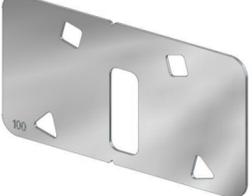


ERSATZTEILKATALOG 2019

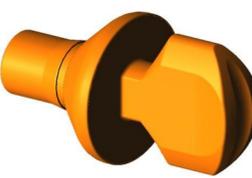
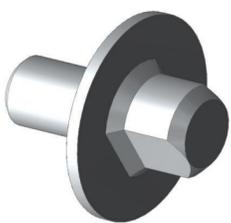
28/10/2019

WWW.ZUMEX.COM

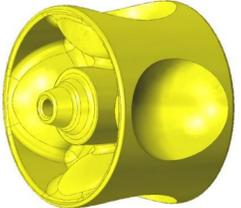
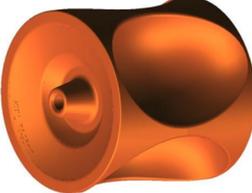
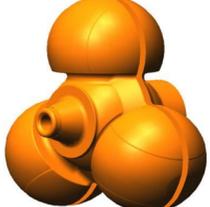
SPEED S PLUS

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3300000:00	DECKEL DICHRINGHALTERUNG	Deckel Dichtringhalterung (16 St.) Für Maschinen mit Seriennummer nach 218197. Deckel werden auch in Referenz S3300100:00 verwendet.	
S3300002:00	REINIGUNGSBÜRSTE	Reinigungsbürste Geeignet für alle Seriennummern	
S3300003:00	INBUS-STOPFEN SPEED	Inbus-Stopfen M8 (4 St.) + Inbus-Stopfen M6 (4 St.) + Inbus-Stopfen M5 (2 St.) Geeignet für alle Speed-Seriennummern	
S3300004:00	KURBELGEHÄUSEDECKEL SPEED PRO	Kurbelgehäusedeckel Speed Pro Geeignet für alle Modelle Speed PRO und Speed UP ohne EW-System	
S3300006:00	VORRICHTUNG ZUR SYNCHRONISATION	SYNCHRONISATIONSWERKZEUG Geeignet für alle Essential-Seriennummern	
S3300007:00	FUTTER-WINKEL-SICHERUNGSKNÖPFE	2 x Sicherheitsknöpfe M5x16 Edelstahl Gültig für alle Seriennummern	
S3300010:03	FÖRDERKEIL, RECHTS	Förderkeil, rechts, ASP Für Maschinen mit Seriennummer nach 207530	
S3300020:03	FÖRDERKEIL, LINKS	Förderkeil, links, ASP Für Maschinen mit Seriennummer nach 207530	

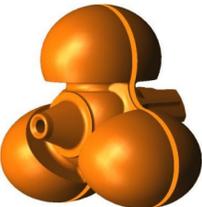
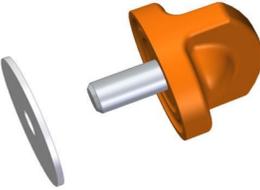
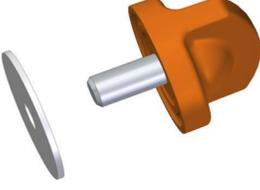
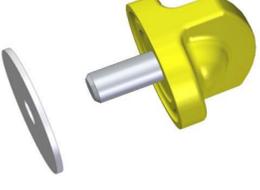
SPEED S PLUS

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3300035:01	FÖRDERKEIL-KIT, ASP	Linker Förderkeil ASP + rechter Förderkeil ASP Für Maschinen mit Seriennummer nach 207530	
S3300041:01	KNAUF ABDECKUNG SPEED PRO (3St.)	Knauf Speed PRO (3 St.) Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, Speed S Plus und Speed UP ab Seriennummer 420009	
S3300076:01	VORDERER EDELSTAHLDECKEL SPEED S PLUS	Halterung Förderkeil (2 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S Plus mit Seriennummer vor 458685	
S3300100:01	DICHTRING MIT SCHRAUBEN V2.1	Dichtring-Halterung + Edelstahl-Dichtringfeder + Silikon-Flachdichtung + Deckel (4 St.) + Schraube DIN 912 (4 St.) Für alle -Maschinen mit Seriennummer nach 218197	
S3300110:00	LAGER 6007 (2St.)	Lager 6007 2RS (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern	
S3300125:00	KLINGENABDECKUNG	Klingenabdeckung Geeignet für alle Seriennummern	
S3300131:01	MESSERHALTER 1 STEP KIT (M-S)	Messerhalter Schnellentnahmekit ASP Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S Plus	
S3300134:00	MESSERHALTER 1 STEP KIT (L)	Kit L Messerhalter Schnellentnahmekit ASP Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S Plus mit installiertem Kit L 1 Step	

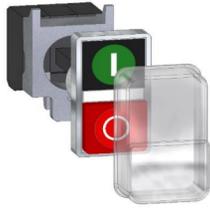
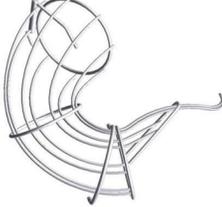
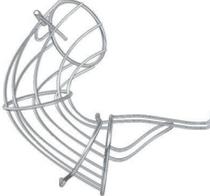
SPEED S PLUS

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3300150:00	SICHERUNGSRING PRESSEN	Sicherungsring (4 St.) Geeignet für alle Speed-Seriennummern	
S3300241:00	TROMMEL, WEIBLICH 1 STEP (M) (2u.)	Trommel, weiblich, Kunststoff, ASP für 1 STEP KIT (2 St.) Geeignet für alle Speed S PLUS-Seriennummern	
S3300244:00	TROMMEL, WEIBLICH 1 STEP (S) (2u.)	Trommel, weiblich, Kunststoff, ASP, Kit S (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern Speed mit installiertem Kit S 1 Step	
S3300245:00	TROMMEL, WEIBLICH 1 STEP (L) (2u.)	Trommel, weiblich, Kunststoff, Kit L (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern Speed Pro mit installiertem Kit L 1 Step	
S3300250:00	LAGER-DISTANZSTÜCK	Internes Distanzstück (4 St.) Geeignet für alle Seriennummern	
S3300260:00	GUMMIPROFIL BASIS SPEED	Basisprofil Geeignet für alle Speed-Seriennummern	
S3300311:01	TROMMEL, MÄNNLICH 1 STEP (M) (2u.)	Trommel, männlich, Kunststoff, ASP für 1 STEP KIT (2 St.) Geeignet für alle Speed S PLUS-Seriennummern	
S3300314:00	TROMMEL, MÄNNLICH 1 STEP (S) (2u.)	Trommel, männlich, Kunststoff, ASP, Kit S (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern mit installiertem Kit S 1 Step	

SPEED S PLUS

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3300315:00	TROMMEL, MÄNNLICH 1 STEP (L) (2u.)	Trommel, männlich, Kunststoff, Kit L (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern Speed Pro mit installiertem Kit L 1 Step	
S3300330:00	UMLENKKIT SPEED COMPLETO	Komplette Umlenkbaugruppe Geeignet für alle Seriennummern **Bei Seriennummern vor 353371, einschließlich der Nummern 353375, 353376, 353377, auch Referenz S3301080:00 montieren	
S3300340:00	ZUFÜHRTELLER SPEED	Zuführteller Speed Geeignet für alle Speed-Seriennummern	
S3300591:00	TASTENKAPPE, ABGERUNDET	Kappe Doppeltaste Nur für Maschinen mit Seriennummer nach 382494 **Für Maschinen vor dieser Nummer muss Kit S3300850:00 installiert werden	
S3300670:01	HANDRAD MEHRFACHVERBINDUNG (2St.)	Handrad, Kunststoff-Spritzguss (2 St.) + Silikondichtung (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern	
S3300671:00	HANDRAD MEHRFACHVERBINDUNG KIT L (2St.)	Handrad, Kunststoff-Spritzguss (2 St.) + Silikondichtung (2 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed PRO, S PLUS und UP mit installiertem Kit L	
S3300672:00	HANDRAD MEHRFACHVERBINDUNG KIT S (2St.)	Handrad, Kunststoff-Spritzguss (2 St.) + Silikondichtung (2 St.) Geeignet für alle Seriennummern mit installiertem Kit S	
S3300684:00	BEHÄLTER SPEED S.S PRO DR	Behälter Speed PRO Self Service + Gleitvorrichtung Geeignet für Speed S PLUS, PRO Self Service ab Seriennummer 426321	

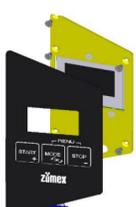
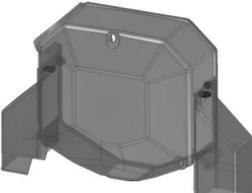
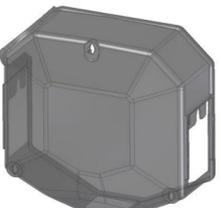
SPEED S PLUS

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3300693:01	BASIS SPEED S PLUS SELF SERVICE	Basis Speed S Plus Self + Basisprofil + Mutter DIN 1587 + Einphasiger Unterdrücker + Unterlegscheibe DIN 125 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 6798A + Schraube DIN 912 M6 + Schraube DIN 912 M8 (4 St.) + Unterlegscheibe DIN 125 M8 (4 St.) + Abgewinkelter Kabelschutz + Schraube DIN 965 (3 St.) + Schutzprofil Geeignet für alle Maschinen des Modells Speed UP und Speed S Plus Self Service	
S3300851:00	TASTENKIT SPEED PRO	EIN/AUS-Taste mit LED + Silikonkappe + Tastenkörper NC/NO Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed PRO ab Seriennummer 420009	
S3300880:00	KIT TELLERACHSE SPEED	Tellerachse + Dichtungsring + Träger Dichtungsring + Verbindungsring + Sicherungsring DIN 472+ Lager 6005 2RS (2 St.) + Sicherungsring DIN 471 Geeignet für alle Speed-Seriennummern	
S3300911:02	GEBOGENE ZUFÜHRSCHIENE SPEED S PLUS	Gebogene Zuführschiene Speed S Plus + Gewindestift DIN 916 + Gewindestopfen M5 Heyco Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP, S Plus und Speed Pro	
S3300912:02	GEBOGENE ZUFÜHRSCHIENE SPEED PRO / S PLUS KIT S	Gebogene Zuführschiene KIT S mit Sperre + Gewindestift DIN 916 + Gewindestopfen M5 Heyco Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed PRO, UP und S Plus mit installiertem Kit S ab Seriennummer 420009	
S3300913:01	GEBOGENE ZUFÜHRSCHIENE SPEED PRO / S PLUS KIT L	Gebogene Zuführschiene KIT L mit Sperre + Gewindestift DIN 916 + Gewindestopfen M5 Heyco Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed PRO, UP und S Plus mit installiertem Kit "L" ab Seriennummer 420009	
S3300972:00	UNTERFILTER SPEED SELF SERV. PRO	Unterfilter Speed PRO Self Service Geeignet für alle Modelle Speed UP, S Plus und PRO Self Service ab Seriennummer 420009	
S3300981:01	ZUFÜHRKORB SPEED PRO	Korb Speed PRO Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP, S Plus und PRO ab Seriennummer 420009	

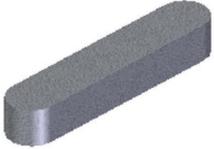
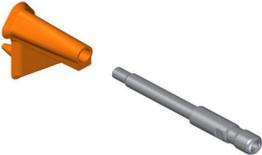
SPEED S PLUS

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3301080:00	DREHGELENK ZUFÜHRVORRICHTUNG C/P SPEED	Herkömmliches, montiertes Drehgelenk Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed mit Seriennummer 353371, 353372, 353373, 353374, 353378 und später oder mit Kit S3301070:00 aktualisierte Maschinen	
S3301100:01	MOTOR PRESSE 230V	Motor 0,4 PS 220/230 V 50/60 Hz + Dreifache Kabelverschraubung + Verbindungskasten weiblich + Schraube DIN 933 (4 St.) + Dreifache Kabelverschraubung Geeignet für alle Seriennummern 230V	
S3301110:00	MOTOR PRESSE 115V	Motor 0,5 PS 120 V 60 Hz + Dreifache Kabelverschraubung + Verbindungskasten weiblich + Schraube DIN 933 (4 St.) + Dreifache Kabelverschraubung Geeignet für alle Seriennummern 115V	
S3301121:00	DETAKTOR HAHN SPEED PRO	Detektor Hahn Speed PRO + Dichtung + Kabel PCB-Magnetdetektor Speed-R Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420009	
S3301131:00	DETAKTOREN ABDECKUNG SPEED PRO	Abdeckungsdetektoren Speed PRO + Schraube DIN 912 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 6798A (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 125 (2 St.) Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420009	
S3301161:00	VERBINDUNGSBUS TASTATUR SPEED PRO / S PLUS	PCD-Bus – Tastatur Speed PRO Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420009	
S3301211:00	GETRIEBE SPEED 1:30	MVF-Getriebe Verh. 1:30 + Schraube DIN 933 (4 St.) Für alle Speed-Maschinen	
S3301234:02	HAHN SPEED S PLUS	Hahn Speed S plus DR + Kunststoffschraube (2 St.) + Magnethalterung + Schraube DIN 965 (2 St.) + Äußerer Hahndruckknopf + Deckel äußerer Hahndruckknopf Geeignet für Speed S plus	

SPEED S PLUS

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3301311:00	TASTENMODUL SPEED PRO	Tastatur Speed PRO + Tastenmodul + Schraube DIN 965 (6 St.) Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420009	
S3301371:00	DETEKTOR SAFTBEHÄLTER SPEED PRO	Behälterdetektor Speed PRO + Verbindungskabel Platte Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420009	
S3301460:00	SCHALENBEHÄLTER SPEED (2St.)	Quadratischer Behälter Zumex Speed (2 St.) Geeignet für alle Speed-Seriennummern	
S3301461:00	SCHALENBEHÄLTER SPEED UP (2St.)	Quadratischer Behälter Zumex Speed UP (2 St.) Geeignet für alle Speed UP Arbeitsplatte-Seriennummern	
S3301504:01	ABDECKUNG SPEED S PLUS	Komplette Abdeckung Speed S plus Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S plus und UP (mit installiertem Pulp-Out-System)	
S3301505:00	KÖRPER ABDECKUNG SPEED PRO / S PLUS	Körper Abdeckung Speed Pro / S plus Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed * Seitenausgang mit Drehknopf System, Kompatibel mit S3301513, S3301514 und S3301517	
S3301513:01	SEITENAUSGANG, RECHTS, SPEED PRO	Rechter Seitenausgang Abdeckung Speed PRO Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP, S plus und Pro ab Seriennummer 427322 und für Maschinen, die mit den Referenzen der Abdeckung S3301503:00 aktualisiert wurden	
S3301516:00	VERSCHLUSS ABDECKUNGS-AUSGANG	Drehknopf + Verschluss Seitenausgänge Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed Pro ab Seriennummer 427322 und für Maschinen, die mit den Referenzen der Abdeckung S3301503:00 aktualisiert wurden	

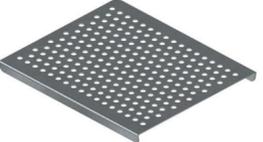
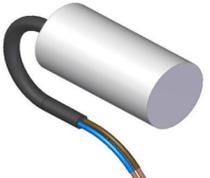
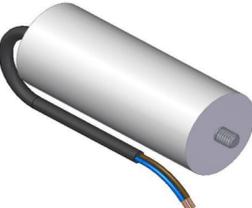
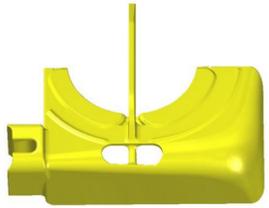
SPEED S PLUS

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3301517:01	SEITENAUSGANG, LINKS, SPEED S PLUS	Linker Seitenausgang Abdeckung Speed S plus Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP und S plus (mit installiertem Pulp-Out-System)	
S3301586:00	VERKLEIDUNG TASTATUR SPEED PRO / S PLUS	Tastatur Speed PRO Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro ab Seriennummer 420009	
S3301600:00	KIT DICHTUNGSRING TELLERACHSE SPEED	Dichtungsring 50x62x7 + Dichtungsringhalter Zuführvorrichtung + Verbindungsring D75xD3 + Schraube DIN 7981B (3 St.) Geeignet für alle Speed-Seriennummern	
S3301610:00	VERSTÄRKUNGSKEIL GETRIEBEACHSE	Keil 8x7x40 Geeignet für alle Seriennummern	
S3301611:00	VERSTÄRKUNGSKEIL PRESSENACHSE	Keil 10x8x25 (4 St.) Geeignet für alle Seriennummern	
S3301621:00	MITTLERER FLANSCH SPEED	Einstellbarer, mittlerer Flansch + Elastischer Bolzen DIN 1481 + Schraube DIN 933 (4 St.) + Unterlegscheibe DIN 9021 (4 St.) + Unterlegscheibe DIN 127 (4 St.) Geeignet für alle Speed-Seriennummern	
S3301631:00	STÜTZE MESSERHALTER KIT 1 STEP	Rückseite Messerhalter + Stift Messerhalter Schnellentnahmekit Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S plus	
S3301635:00	RÜCKSEITE MESSERHALTER	Rückseite Messerhalter Für Maschinen mit Seriennummer nach 207530	

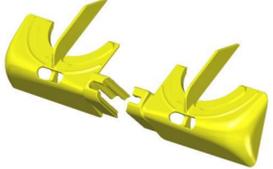
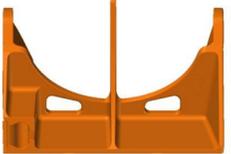
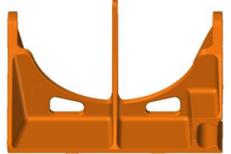
SPEED S PLUS

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3301670:00	TROMMELACHSE, MÄNNLICH	Metall-Trommelachse, männlich + Keil 10x8x25 + Sicherungsring DIN 472 (2 St.) + Lager 6007 2RS (2 St.) + Internes Distanzstück + Unterlegscheibe Zahnrad + Unterlegscheibe DIN 127 + Schraube DIN 912 Geeignet für alle Seriennummern	
S3301690:00	TROMMELACHSE, WEIBLICH	Metall-Trommelachse, weiblich + Keil 10x8x25 + Sicherungsring DIN 472 (2 St.) + Lager 6007 2RS (2 St.) + Internes Distanzstück + Unterlegscheibe Zahnrad + Unterlegscheibe DIN 127 + Schraube DIN 912 Geeignet für alle Seriennummern	
S3301710:00	GETRIEBEACHSE Z10	Getriebeachse Z10 + Tecno-Zusatz 30x25x9 + Keil 8x7x40 + Schraube DIN 912 + Unterlegscheibe DIN 127 + Unterlegscheibe Zahnrad Für Maschinen vom Typ Speed Basic 230 V und Speed Tank, Self Service und Cooler mit 115 V und Seriennummer vor 415632. Für alle Speed 230 V nach Seriennummer 415631.	
S3301711:00	GETRIEBEACHSE Z9	Getriebeachse Z9 + Tecno-Zusatz 30x25x9 + Keil 8x7x40 + Schraube DIN 912 + Unterlegscheibe DIN 127 + Unterlegscheibe Zahnrad Für Maschinen vom Typ Speed Basic 115 V mit Seriennummer vor 415632. Für alle Maschinen vom Typ Speed mit 115 V nach Seriennummer 415631	
S3301720:00	GEHÄUSE STROMKREIS	Stromkreis-Gehäuse + Abdeckung Stromkreis-Gehäuse + Stoßfänger, grau (2 St.) + Schraube DIN 7981B (2 St.) + Halbkreisprofil Geeignet für alle Seriennummern	
S3301730:00	ZAHNRAD, GROSS, KUNSTSTOFF	Zahnrad, groß, Kunststoff Geeignet für alle Seriennummern	
S3301740:00	ZAHNRAD, KLEIN, KUNSTSTOFF	Zahnrad, klein, Kunststoff Geeignet für alle Seriennummern	
S3301750:00	ZAHNRAD, KLEIN, METALL	Zahnrad, klein, Metall Geeignet für alle Seriennummern	

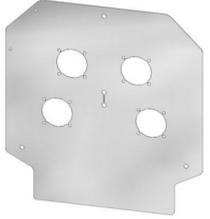
SPEED S PLUS

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3301760:01	BECHERTABLETT SPEED	Bechertablett Speed, Pro, Up und Plus Geeignet für alle Speed, PRO, UP und PLUS Seriennummern	
S3301770:01	FILTER BECHERTABLETT SPEED	Bechertablettfilter Speed, Pro, Up und Plus Geeignet für alle Speed, PRO, UP und PLUS Seriennummern	
S3301781:01	ZUFÜHRVORRICHTUNG SPEED PRO / S PLUS EW	Körper Zuführvorrichtung Speed Pro EW + Schraube DIN 933 (2 St.) + Tellerachse + Dichtungsring 50x62x7 + Dichtungsringhalter + Verbindungsring D75xD3 + Sicherungsring DIN 472 I-47 + Lager 6005 2RS (2 St.) + Sicherungsring DIN 471 E-25 + Schraube DIN 7981B (3 St.) Geeignet für Speed PRO und S PLUS mit installiertem Excess Water ab Seriennummer 420009	
S3301782:01	ZUFÜHRVORRICHTUNG SPEED PRO / S PLUS	Körper Zuführvorrichtung Speed Pro + Schraube DIN 933 (2 St.) + Tellerachse + Dichtungsring 50x62x7 + Dichtungsringhalter + Verbindungsring D75xD3 + Sicherungsring DIN 472 I-47 + Lager 6005 2RS (2 St.) + Sicherungsring DIN 471 E-25 + Schraube DIN 7981B (3 St.) Geeignet für Speed PRO und UP ohne installierten Excess Water ab Seriennummer 420009	
S3301790:01	KONDENSATOR MOTOR 16uF	Kondensator 16 uF 400 V M8 Für alle Maschinen 230V	
S3301791:00	KONDENSATOR MOTOR 65uF	Kondensator 65 uF 400 V M8 Für alle Maschinen 115V	
S3301798:00	FÖRDERKEIL, RECHTS KIT S	Förderkeil, rechts (ASP) + Förderkeil-Zusatz Kit S Geeignet für alle Maschinen mit installiertem Kit S und Seriennummer ab 207530	
S3301799:00	FÖRDERKEIL, LINKS KIT S	Förderkeil, links (ASP) + Förderkeil-Zusatz Kit S Geeignet für alle Maschinen mit installiertem Kit S und Seriennummer ab 207530	

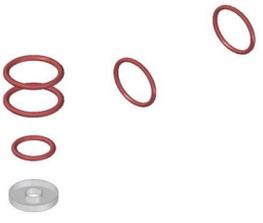
SPEED S PLUS

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3301800:01	FÖRDERKEIL-KIT, ASP, KIT S	Förderkeil, rechts (ASP) + Förderkeil, links (ASP) + Förderkeil-Zusatz Kit S (2 St.) Geeignet für alle Maschinen mit installiertem Kit S und Seriennummer ab 207530	
S3301801:00	FÖRDERKEIL, RECHTS KIT L	Rechter Förderkeil Kit L Geeignet für alle Seriennummern Speed Pro mit installiertem Kit L	
S3301802:00	FÖRDERKEIL, LINKS KIT L	Linker Förderkeil Kit L Geeignet für alle Seriennummern Speed Pro mit installiertem Kit L	
S3301803:00	FÖRDERKEIL-KIT L	Rechter Förderkeil Kit L + Linker Förderkeil Kit L Geeignet für alle Seriennummern Speed Pro mit installiertem Kit L	
S3301831:00	HINTERE VERKLEIDUNG SPEED PRO	Hintere Edelstahlverkleidung Speed PRO + Profil + Unterlegscheibe DIN 125 (4 St.) + Schraube DIN 912 (4 St.) + Schraube DIN 912 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 9021 (2 St.) + Inbus-Stopfen M5 (2 St.) + Inbus-Stopfen M6 (4 St.) Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS und UP ab Seriennummer 420009	
S3301841:01	VERKLEIDUNGSHALTERUNG SPEED PRO / S PLUS	Halterung vordere Verkleidung Speed PRO + Knauf Verkleidung Speed PRO Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, Speed S Plus und Speed UP ab Seriennummer 420009	
S3301842:01	OBERE HALTERUNG VERKLEIDUNG PRO / S PLUS	Obere Halterung vordere Verkleidung Speed PRO + Knauf Verkleidung Speed PRO Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, Speed S Plus und Speed UP ab Seriennummer 420009	
S3301843:01	VERKLEIDUNGSHALTERUNG AS SPEED PRO / S PLUS	Halterung vordere Verkleidung Speed PRO + Knauf Verkleidung Speed PRO Spritzschutz Geeignet für alle Modelle Speed PRO, Speed S Plus und Speed UP mit installiertem Kit Cover Plus.	

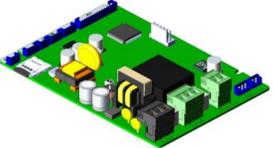
SPEED S PLUS

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3301874:00	VORDERSEITE, EDELSTAHL, SPEED S PLUS	Vorderer Edelstahldeckel Speed S plus Für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS	
S3301880:00	HEBEPLATTE SPEED SELF SERV.	Basis-Hebeplatte Für Maschinen, die auf der Theke aufgestellt sind, Modell Speed Self Service	
S3301910:00	BASIS IEC SPEED PRO	Basis IEC Sicherung + Schraube DIN 965 (2 St.) + Sicherung 5x20 10 A (2 St.) Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS und UP ab Seriennummer 420009	
S3301920:00	EU-IEC-KABEL SPEED PRO	Gebogenes Schuko-IEC-Kabel Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS und UP ab Seriennummer 420009 *Conf. UE	
S3301921:00	UL-IEC-KABEL SPEED PRO	Gebogenes UL-IEC-Kabel Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS und UP ab Seriennummer 420009 *Conf. UL	
S3301922:00	GB-IEC-KABEL SPEED PRO	Gebogenes GB-IEC-Kabel Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS und UP ab Seriennummer 420009 *Conf. GB	
S3301923:00	AUS-IEC-KABEL SPEED PRO	Gebogenes AUS-IEC-Kabel Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro, S PLUS und UP ab Seriennummer 420009 *Conf. AUS	
S3301931:00	TASTENFEDER HAHN SPEED PRO	Feder Hahn Speed PRO Geeignet für Speed PRO Self Service ab Seriennummer 420009. Gemeinsames Teil für Hähne mit Referenz S330123X:XX	

SPEED S PLUS

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3301932:01	BOLZEN-KIT HAHN SPEED PRO	Bolzen Hahn Speed PRO DIN 6325 Edelstahl (2 St.) + Bolzen Hahn Speed Pro DIN 6325 Edelstahl (2 St.) + Bolzen Hahn Speed PRO DIN 6325 Edelstahl + Schraube DIN 966 + Schraube DIN 965 Klebemittel (2 St.) Geeignet für Speed S plus und Speed PRO Self Service ab Seriennummer 420009. Gemeinsames Teil für Hähne mit Referenz S330123X:XX	
S3301933:00	DICHTUNGSKIT HAHN SPEED PRO/SPEED S PLUS	Dichtungskit Hahn Speed PRO Geeignet für Maschinen vom Typ Speed Pro Self Service ab Seriennummer 420009	
S3301935:00	WAHLSCHALTERFEDER HAHN SPEED PRO	Wahlschalterfeder Hahn Speed PRO + Schraube DIN 965 Geeignet für Speed PRO Self Service ab Seriennummer 420009. Gemeinsames Teil für Hähne mit Referenz S330123X:XX	
S3301937:00	MAGNETHALTER HAHN SPEED S PLUS	Schwarzer Magnetschutz + Magnet ND-35 EPOXI + Magnethalter vorderer Hahn + Schraube DIN 965 (2 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S plus	
S3301944:00	HEBEL HAHN SPEED S PLUS	Druckhebel Hahn Speed S PLUS + Druckhebel ring + Hahn ring feder + Schraube DIN 965 + Bolzen DIN 6325 3X10 (2 St.) + Bolzen DIN 6325 3X14 Geeignet für Speed S plus	
S3301945:00	TASTE HAHN SPEED S PLUS	Kunststoffschraube (2 St.) + Äußere Taste Hahn + Verkleidung äußere Taste Hahn Geeignet für Speed S plus	
S3301946:00	HALTERUNG HAHN SPEED S PLUS D38 BUDEL	Aufnehmer Halterung Hahn + Halterung D38 Hahn + Schraube DIN 965 Klebemittel (2 St.) Geeignet für Speed S plus conf standard	
S3301947:00	HALTERUNG HAHN SPEED S PLUS BUDEL D34,4	Aufnehmer Halterung Hahn + Halterung D34,4 Hahn + Schraube DIN 965 Klebemittel (2 St.) Geeignet für Speed S plus conf US / TC	

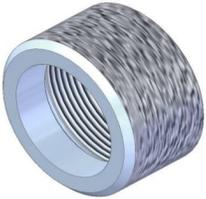
SPEED S PLUS

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3301948:00	HALTERUNG HAHN SPEED S PLUS ZUMEX	Aufnehmer Halterung Hahn + Halterung D36 Hahn + Schraube DIN 965 Klebemittel (2 St.) Geeignet für Speed S plus *Durchmesser der Halterung: 36 mm	
S3301954:00	ELEKTR. MODUL SPEED S PLUS S.S.	Modul Speed-R2 90-250 V (Self-Service-Konfiguration) Geeignet für die Maschine Speed S PLUS und UP Self Service	
S3301960:00	BEHÄLTERPROFIL SPEED PRO	Behälterprofil Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO Self Service und Tank ab Seriennummer 420009	
S3301980:00	KABEL IEC-PLATTE SPEED PRO / S PLUS	Kabel IEC-Hauptplatte Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO ab Seriennummer 420009	
S3302000:00	VERKLEIDUNGSPROFIL SPEED	Silikonprofil Verkleidung Speed Geeignet für alle Verkleidungen des Modells Speed	
S3302012:00	VERSCHLUSSRIEGEL, LINKS, SPEED PRO	Blech Riegel + Rückhalter Riegel + Unterlegscheibe Rückhalter Riegel + Feder Riegel + Schraube DIN 933 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 125 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 127 (2 St.) Geeignet für alle Modelle Speed UP, S PLUS und PRO Tank und Self Service ab Seriennummer 420009	
S3302013:00	VERSCHLUSSRIEGEL, RECHTS, SPEED PRO	Blech Riegel + Rückhalter Riegel + Unterlegscheibe Rückhalter Riegel + Feder Riegel + Schraube DIN 933 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 125 (2 St.) + Unterlegscheibe DIN 127 (2 St.) Geeignet für alle Modelle Speed UP, S PLUS und PRO Tank und Self Service ab Seriennummer 420009	
S3302020:00	KABELSCHUTZ SPEED PRO	Abgewinkelter Kabelschutz (45mm) + Schraube DIN 965 (3 St.) + Schutzprofil Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP und S PLUS Seriennummer bis 460809, Speed PRO ab Seriennummer 420009 * Überprüfen Sie das Maß für Sockel mit einem Abstand von 45 mm zwischen den Löchern	

SPEED S PLUS

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3302021:00	KABELSCHUTZ SPEED PRO	Abgewinkelter Kabelschutz (52,5mm) + Schraube DIN 965 (3 St.) + Schutzprofil Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP und S PLUS ab Seriennummer 460810 * Überprüfen Sie das Maß für Sockel mit einem Abstand von 52,5 mm zwischen den Löchern	
S3302030:00	EIN/AUS-PCB-KABEL SPEED PRO	EIN/AUS-PCB-Kabel Speed Pro Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO ab Seriennummer 420009	
S3302040:00	LED-PCB-KABEL SPEED PRO	LED-EIN/AUS-PCB-Kabel Speed Pro Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO ab Seriennummer 420009	
S3302050:00	KIT KABELHALTERUNG SPEED PRO	Kabelhalterung 4 mm (4 St.) + Schraube DIN 912 (4 St.) + Unterlegscheibe DIN 125 (4 St.) Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO ab Seriennummer 420009	
S3302051:00	KABELFÜHRUNG KURBELGEHÄUSE SPEED PRO	Kabelführung 27 mm mit Klemme (4 St.) Geeignet für Maschinen vom Typ Speed UP, S PLUS und PRO ab Seriennummer 420009	
S3302052:00	KIT BEHÄLTEREINLEGETEILE EDELSTAHL SPEED PRO	Strebe DIN 913 M4 (2 St.) + Einlegeteil Kurbelgehäuse Self Service und Tank (2 St.) + Strebe DIN 913 M6 (2 St.) + Strebe M10 Behälter Speed Pro Geeignet für alle Modelle Speed UP, S PLUS und PRO Tank und Self Service ab Seriennummer 420009	
S3302054:00	GLEITRING BEHÄLTER SELF SERV. SPEED PRO	Gleitring Geeignet für Speed UP, S PLUS und PRO Self Service ab Seriennummer 420009	
S3302060:00	KIT ABLEITUNGSRÖHR SPEED PRO	Inneres Rohr EW + Dichtring 27 + Dichtring 45 + Edelstahlklemme + Nylonmutter (2 St.) + Senke EW + Ableitungsschlauch Geeignet für alle Modelle Speed S PLUS und PRO Tank und Self Service ab Seriennummer 420009 mit installiertem EW-System.	

SPEED S PLUS

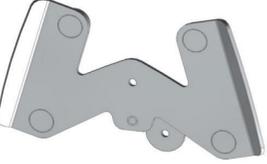
	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3302061:00	MUTTER HAHN SPEED PRO / S PLUS	Mutter Hahn Speed PRO / S PLUS Geeignet für Speed PRO und S PLUS Self Service ab Seriennummer 420009. Gemeinsames Teil für Hähne mit Referenz S330123X:XX	
S3302065:00	HAHN DETEKTOR DICHTUNG	Hahn Detektor Dichtung Speed PRO Geeignet für Modell Speed UP, S Plus und Pro Self Service ab Seriennummer 420009	
S3302071:00	SPRITZSCHUTZ, SPEED S PLUS	Spritzschutzplatte Speed S Plus Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S Plus und UP mit installiertem Kit Cover Plus	
S3302090:00	PULPOUT-BAUGRUPPE SPEED S PLUS	Körper Fruchtfleischbeseitigung + Achse Fruchtfleischbeseitigungsband 2,8 mm (2 St.) + Fruchtfleischbeseitigungsband D3,5 + Spritzgussdeckel Fruchtfleischbeseitigungsband + Spritzschutz Fruchtfleischbeseitigung + Deckel Ausgang Fruchtfleischbeseitigungsband Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302100:00	MOTORBAUGRUPPE PULPOUT 230 V	Motordeckel + Lager Motorachse + Radialdichtungsring + Kunststoffbaugruppe + Motorfeder + Motorachse mit Schaft + Motoranschluss + Motor, eiförmig + Unterlegscheibe DIN 6798A (6 St.) + Kunststoffschraube (4 St.) + Motorgehäuse + Unterlegscheibe DIN 125 (6 St.) + Schraube DIN 7985 (4 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP 230V (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302105:00	MOTORBAUGRUPPE PULPOUT 115 V	Motordeckel + Lager Motorachse + Dichtungsring + Kunststoffbaugruppe + Motorfeder + Motorachse mit Schaft + Motoranschluss + Motor, eiförmig + Unterlegscheibe DIN 6798A (6 St.) + Schraube (4 St.) + Motorgehäuse + Unterlegscheibe DIN 125 (6 St.) + Schraube DIN 7985 (4 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP 115V (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302110:00	BAND UND ACHSEN PULPOUT-SYSTEM	Achse Fruchtfleischbeseitigungsband 2,8 mm (2 St.) + Fruchtfleischbeseitigungsband D3.5 Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302111:00	ACHSEN PULPOUT-SYSTEM (2st.)	Achse Fruchtfleischbeseitigungsband 2,8 mm (2 St.) Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	

SPEED S PLUS

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3302112:00	BAND PULPOUT-SYSTEM	Fruchtfleischbeseitigungsband D3.5 Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302120:00 BLACK	ABDECKUNG BAND PULPOUT-SYSTEM	Spritzgussdeckel Fruchtfleischbeseitigungsband Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302130:00 BLACK	ABDECKUNG SPRITZSCHUTZ PULPOUT-SYSTEM	Spritzschutz Fruchtfleischbeseitigungsband Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302140:00 BLACK	ABDECKUNG BANDAUSGANG PULPOUT-SYSTEM	Abdeckung Ausgang Fruchtfleischbeseitigungsband, schwarz Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302160:00 BLACK	KIT KUNSTSTOFFABDECKUNGEN PULPOUT-SYSTEM	Spritzgussdeckel Fruchtfleischbeseitigungsband + Spritzschutz Fruchtfleischbeseitigungsband + Abdeckung Ausgang Fruchtfleischbeseitigungsband, schwarz Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302170:00	MOTORACHSE PULPOUT-SYSTEM	Motorachse Fruchtfleischbeseitigung mit Schaft Speed Plus + Lager Motorachse Fruchtfleischbeseitigung Speed Plus Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302175:00	PCB-MOTOR PULPOUT KABEL	Single Phase Suppressor Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S PLUS und UP 230V (mit automatischer Fruchtfleischbeseitigung)	
S3302180:00 DARK	WIPPE SEITENAUSGANG	Wippe seitenausgang Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed	

ERSATZTEILKATALOG 2019

SPEED S PLUS

	BESCHREIBUNG	ZUSAMMENSETZUNG	FOTO
S3302201:00	REINIGUNGSBÜRSTE D&C	Reinigungsbürste D&C Geeignet für alle Modelle Speed S PLUS und PRO Tank und Self Service ab Seriennummer 420009 mit installiertem EW-System.	
S3302210:00	HINTERE BEFESTIGUNG 1 STEP (M-S) SPEED S PLUS	Hintere Befestigung Entsafter Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S plus	
S3302212:00	HINTERE BEFESTIGUNG 1 STEP (L) SPEED S PLUS	Hintere Befestigung Entsafter Kit L Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S plus mit installiertem Kit L	
S3302222:00	VORDERE HALTERUNG 1 STEP (M-S) VERS & SPEED	Vordere Befestigung Entsafter Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S plus	
S3302224:00	VORDERE HALTERUNG 1 STEP (L) SPEED S PLUS	Vordere Befestigung Entsafter Kit L Geeignet für alle Maschinen vom Typ Speed S plus mit installiertem Kit L	
S3320023:00	ABFALLBEHÄLTER S PLUS	Abfalleimer Podium Wide Geeignet für Podium vom Typ Speed Wide	
S3320093:00	FALLROHR KOCHFELD SPEED PRO (2 St.)	Schalenfallrohre Speed PRO / S Plus / UP (2 St.) Geeignet für vom Typ Speed PRO S.S. und Speed S Plus mit integrierter Arbeitsplatte * Nur für Maschinen ohne Podium	